

# Farsça Kuş Adları Persian Bird Names



Ümüt Çınar

2010

KEÇİÖREN / ANKARA

ترکیه

*Kmoksy*

deneme baskı

[www.kmoksy.com](http://www.kmoksy.com)

adlandırma çevirisi literal translation	Farsça Persian فارسی	bilimce scientific name
		kuş / bird
	پیغوی کوچک	Accipiter badius
< Turkic	پیغو	Accipiter brevipes
< Turkic	طرلان	Accipiter gentilis
< Turkic	قرقی	Accipiter nisus
	مینا	Acridotheres tristis
	سسک شالیزار	Acrocephalus agricola
	سسک بزرگ نیزار	Acrocephalus arundinaceus
	سسک نیزار خاوری	Acrocephalus dumetorum
	سسک خوزی	Acrocephalus griseldis
	سسک ابرو سفید	Acrocephalus melanopogon
	سسک تالابی	Acrocephalus palustris
	سسک چگن زار	Acrocephalus schoenobaenus
	سسک نیزار	Acrocephalus scirpaceus
	سسک پر سر و صدا	Acrocephalus stentoreus
	چرخ ریسک دم دراز	Aegithalos caudatus
	کرکس سیاه	Aegypius monoachus
	دال سیاه	
< çvr. İng. love bird	مرغ عشق	Agapornis
	طوطی برزیلی	Agapornis roseicollis
	چکاوک هدهدی	Alaemon alaudipes
	چکاوک آسمانی	Alauda arvensis
	چکاوک آسمانی کوچک	Alauda gulgula
	ماهی خورک	Alcedo atthis
	کبک	Alectoris chukar
	کبک چوکر	
	کبک صخره ای	Alectoris graeca
	کبک پاقرمز اروپایی	Alectoris rufa
	غاز بھصر	Alopochen aegyptiacus
	سهره سرخ برنجی	Amandava amandava
	نوک لاکه سرخ	
	چکاوک بیابانی نوک دم سیاه	Ammomanes cincturus
	چکاوک بیابانی	Ammomanes deserti
	تیھو	Ammoperdix griseogularis
	اردک دم جغه ای	Anas acuta
	فیلوش	
	اردک نوک پهن	Anas clypeata
	خوتکا	Anas crecca
	اردک کاکلی	Anas falcata
	گیلار	Anas penelope
	اردک سر سبز	Anas platyrhynchos
	خوتکا ابرو سفید	Anas querquedula
	اردک ارده ای	Anas strepera
	مار گردن	Anhinga rufa
	غاز پیشانی سفید	Anser albifrons

	غاز خاکستری	Anser anser
	غازها (pl) (sg) غاز	Anser anser domesticus
	غاز پیشانی سفیدکوچک	Anser erythropus
	غاز پا زرد	Anser fabalis
	غاز سر نیوار	Anser indicus
	غاز سفید و سیاه	Anseranas semipalmata
	درنای طناز	Anthropoides virgo
	پیت دشتی	Anthus campestris
	پیت گلو سرخ	Anthus cervinus
	پیت پشت زیتونی	Anthus hodgsoni
	پیت صحرایی	Anthus pratensis
	پیت پا دراز	Anthus richardi
	پیت تالابی پا قهوه ای	Anthus rubescens
	پیت نوک دراز	Anthus similis
	پیت تالابی	Anthus spinoletta
	پیت درختی	Anthus trivialis
	پرستوی کوچک	Apus affinis
	پرستو	Apus apus
	پرستو دودی	Apus pallidus
	عقاب طلایی	Aquila chrysaetos
	عقاب خالدار بزرگ	Aquila clanga
	عقاب تالابی	Aquila heliaca
	شاه باز	Aquila heliaca
	عقاب شاهی	Aquila nipalensis
	عقاب صحرایی	Aquila pomarina
	عقاب خالدار کوچک	Aquila pomarina
	عقاب خاکی	Aquila rapax
	عقاب دشتی	Aquila rapax
	حواصیل خاکستری	Ardea cinerea
	غول حواصیل	Ardea goliath
	حواصیل بزرگ	Ardea goliath
	حواصیل ارغوانی	Ardea purpurea
	حواصیل هندی	Ardeola grayii
	حواصیل زرد	Ardeola ralloides
	سنگ گردان	Arenaria interpres
	جغد تالابی	Asio flammeus
	جغد شاخدار	Asio otus
	جغد کوچک جنوبی	Athene brama
	جغد کوچک	Athene noctua
	اردک سرخنایی	Aythya ferina
	اردک سیاه کاکل	Aythya fuligula
	اردک سر سیاه	Aythya marila
	اردک بلوطی	Aythya nyroca
	بال لاکمی	Bombycilla garrulus
	بوتهار	Botaurus stellaris
	عروس غاز	Branta ruficollis
	شاه بوف	Bubo bubo
	گاو چرانگ	Bubulcus ibis
	اردک گونه سفید	Bucephala clangula
	چاخ لق	Burhinus oedicnemus

	سار گپه چشم سفط	Butastur teesa
	سار گپه معمولی	Buteo buteo
	سار گپه پر پا	Buteo lagopus
	سار گپه پا بلند	Buteo rufinus
	حواصل سبز	Butorides striatus
	چكاوك نوك تقي	Calandrella acutirostris
	چكاوك پنجه کوتاه	Calandrella brachydactyla
	چكاوك هندی	Calandrella raytal
	چكاوك سینه خط دار	Calandrella rufescens
	تلطیه سفط	Calidris alba
	تلطیه شکم سرخه	Calidris alpina
	تلطیه حنایی	Calidris canutus
	خاکستری	
	تلطیه بلوطی	Calidris ferruginea
	نوک دراز	
	تلطیه کوچک	Calidris minuta
	تلطیه دم سفط	Calidris temminckii
	تلطیه بزرگ	Calidris tenuirostris
	کبوتر دریایی مدیترانه	Calonectris diomedea
	شبگرد بومیانی	Caprimulgus aegyptius
	شبگرد هندی	Caprimulgus asiaticus
	شبگرد	Caprimulgus europaeus
	شبگرد بلوچی	Caprimulgus maharattensis
	سهره سرخه سرخ	Carduelis cannabina
	سهره طلائی	Carduelis carduelis
	معمولی	
	سهره سبز	Carduelis chloris
	سهره کوهی	Carduelis flavirostris
	سهره زرد سر سرخه	Carduelis spinus
	سهره سرخ	Carpodacus erythrinus
	اگره بزرگ	
	قار بزرگ	Casmerodius albus
	کاکایی اقلانوسی بزرگ	Catharacta skua
	دم چتری	Cercotrichas galactotes
	دار خزک	Certhia familiaris
	ماهی خورک ابلق	Ceryle rudis
	سسک دم پهن	Cettia cetti
	سلیخ کوچک	Charadrius alexandrinus
	سلیخ سرخه بلوطی	Charadrius asiaticus
	سلیخ طوقی کوچک	Charadrius dubius
	سلیخ طوقی	Charadrius hiaticula
	سلیخ شنی	Charadrius leschenaultii
	سلیخ شنی کوچک	Charadrius mongolus
	هوبره	Chlamydotis undulata
	پرستو دریایی تیره	Chlidonias hybrida
	پرستو دریایی بال سفط	Chlidonias leucopterus
	پرستو دریایی سرخه	Chlidonias niger
	لك لك سفط	
	حاجی لك لك	Ciconia ciconia
	لك لك مار گردن	Ciconia episcopus

	گردن کرکی	
	لك لك سرهه	Ciconia nigra
	زئ آبروك	Cinclus cinclus
	عقاب مار خور	Circaetus gallicus
	سنقر تالابی	Circus aeruginosus
	سنقر خاکستری	Circus cyaneus
	سنقر سفطی	Circus macrourus
	سنقر گندم زار	Circus pygargus
	سسك دم چتری	Cisticola juncidis
	كوكوی كاكلی	Clamator glandarius
	اردك دم دراز	Clangula hyemalis
	سهره نوك بزرگ	Coccothraustes coccothraustes
	كبوتر خاوری	Columba eversmanni
	كبوتر چاه ی	Columba livia
	كبوتر كوهپایع	Columba oenas
	فاخته	Columba palumbus
	سبز قبا ی هندی	Coracias benghalensis
	سبز قبا	Coracias garrulus
	غراب	Corvus corax
	كلاغ ابلق	Corvus corone
	كلاغ سرهه	Corvus frugilegus
	كلاغ جنگلی شرقی	Corvus macrorhynchos
	كلاغ گردن بور	Corvus monedula
	غراب گردن قهوه ای	Corvus ruficollis
	كلاغ هندی	Corvus splendens
	بلدرچین	Coturnix coturnix
	طوه ی حنایی	Crex crex
	كوكوی معمولی	Cuculus canorus
	دودوك	Cursorius cursor
	قوی كوچك	Cygnus bewickii
	قوی فرطدكش	Cygnus cygnus
	قوی گنگ	Cygnus olor